

918

Na osnovu člana 2.9 stav (1) tačka 17. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16 i 41/20), Centralna izborna komisija BiH je na 71. sjednici, održanoj 28.10.2021. godine, donijela

**ETIČKI KODEKS
ORGANA ZA PROVOĐENJE IZBORA
U BOSNI I HERCEGOVINI**

Član 1.
(Predmet)

Etički kodeks (u daljem tekstu: Kodeks) čini skup principa, standarda i pravila ponašanja članova, uposlenika Centralne izborne komisije BiH i drugih osoba angažiranih u organima za provedbu izbora u Bosni i Hercegovini.

Član 2.
(Upotreba muškog i ženskog roda)

Svi izrazi koji se u ovom Kodeksu koriste za fizička lica u muškom rodu, obuhvataju iste izraze i za fizička lica u ženskom rodu.

Član 3.
(Cilj)

- (1) Cilj Kodeksa je da promoviše ulogu i ugled organa za provođenje izbora u vršenju poslova iz njihove nadležnosti.
- (2) Kodeks sadrži odredbe o principima, standardima i pravilima ponašanja i obavezi upoznavanja sa sadržajem Kodeksa.
- (3) Odredbe Kodeksa se odnose na sve članove organa za provođenje izbora u smislu odredbi Izbornog zakona BiH.

Član 4.

(Dužnosti članova organa za provođenje izbora)

- (1) U ostvarivanju principa Kodeksa, članovi organa za provođenje izbora dužni su da se ponašaju u skladu sa odredbama ovog Kodeksa, poduzimaju određene radnje i mjere, odnosno uzdržavaju se od onih radnji koje su zabranjene.
- (2) Osim obaveza koje proizilaze iz zakona i drugih podzakonskih akata, članovi organa za sprovođenje izbora dužni su:
 - a) savjesno, stručno i odgovorno obavljati dužnosti koje su im povjerene;
 - b) poslove vršiti čestito i efikasno prema profesionalnim standardima;
 - c) čuvati ugled organa kojeg predstavljaju;
 - d) strpljivo, pristojno i ljubazno s dužnom pažnjom i poštovanjem se ponašati prema građanima u ostvarivanju njihovih prava u toku izbornog dana i poštovati njihovu ličnost, dostojanstvo, jednakost i ravnopravnost;
 - e) biti ažurni, profesionalni i precizni u ispunjavanju zakonskih obaveza;
 - f) izgledati i odijevati se prikladno;
 - g) razvijati kolegijalne i korektne odnose prema drugim članovima organa za provođenje izbora.
- (3) Članovi organa za provođenje izbora treba da se s pažnjom dobrog domaćina staraju o efikasnom i ekonomičnom upravljanju i korištenju materijalnih i finansijskih sredstava koja su im povjerena u vršenju poslova, kao i da sprječavaju svako njihovo nezakonito raspolaganje.

Član 5.

(Zabrane za članove organa za provođenje izbora)

Članovima organa za provođenje izbora nije dozvoljeno:

- a) koristiti imovinu organa za provođenje izbora u privatne svrhe;

- b) favorizovati pojedine kategorije građana u ostvarivanju njihovih prava zbog političke, nacionalne, rasne, vjerske, polne ili druge pripadnosti;
- c) davati izjave ili informacije koje bi štetele ugledu organa za provođenje izbora u toku izbornog procesa;
- d) zloupotrebjavati položaj u organima za provođenje izbora radi lične koristi ili koristi pojedine političke stranke ili kandidata;
- e) nanositi materijalnu štetu organima za provođenje izbora namjerno ili iz krajnje nepažnje ili podsticati druge da to čine;
- f) u službenim prostorijama i na biračkom mjestu unositi, posjedovati ili koristiti nedolična sredstva, opremu ili rekvizite.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ovaj Kodeks stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH", a objaviće se u "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko distrikta BiH", te internet stranici Centralne izborne komisije BiH www.izbori.ba.

Broj 05-1-02-3-1384-1/21

28. oktobra 2021. godine

Sarajevo

Predsjednik

Željko Bakalar, s. r.

Na temelju članka 2.9 stavak (1) točka 17. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16 i 41/20), Središnje izborno povjerenstvo BiH je na 71. sjednici, održanoj 28.10.2021. godine, donijelo

**ETIČKI KODEKS
TIJELA ZA PROVOĐENJE IZBORA
U BOSNI I HERCEGOVINI**

Članak 1.

(Predmet)

Etički kodeks (u daljem tekstu: Kodeks) čini skup principa, standarda i pravila ponašanja članova, uposlenika Središnjeg izbornog povjerenstva BiH i drugih osoba angažiranih u organima za provedbu izbora u Bosni i Hercegovini.

Članak 2.

(Upotreba muškog i ženskog roda)

Svi izrazi koji se u ovom Kodeksu koriste za fizičke osobe u muškom rodu, obuhvataju iste izraze i za fizičke osobe u ženskom rodu.

Članak 3.

(Cilj)

- (1) Cilj Kodeksa je da promovira ulogu i ugled tijela za provedbu izbora u obnašanju poslova iz njihove nadležnosti.
- (2) Kodeks sadrži odredbe o principima, standardima i pravilima ponašanja i obvezi upoznavanja sa sadržajem Kodeksa.
- (3) Odredbe Kodeksa se odnose na sve članove tijela za provedbu izbora u smislu odredbi Izbornog zakona BiH.

Članak 4.

(Dužnosti članova tijela za provedbu izbora)

- (1) U ostvarivanju principa Kodeksa, članovi tijela za provedbu izbora dužni su da se ponašaju sukladno odredbama ovog Kodeksa, poduzimaju određene radnje i mjere, odnosno uzdržavaju se od onih radnji koje su zabranjene.
- (2) Osim obveza koje proizilaze iz zakona i drugih podzakonskih akata, članovi tijela za provedbu izbora dužni su:
 - a) savjesno, stručno i odgovorno obnašati dužnosti koje su im povjerene;

- b) poslove vršiti čestito i učinkovito prema profesionalnim standardima;
 - c) čuvati ugled tijela kojeg predstavljaju;
 - d) strpljivo, pristojno i ljubazno s dužnom pažnjom i poštovanjem se ponašati prema građanima u ostvarivanju njihovih prava u toku izbornog dana i poštivati njihovu ličnost, dostojanstvo, jednakost i ravnopravnost;
 - e) biti ažurni, profesionalni i precizni u ispunjavanju zakonskih obveza;
 - f) izgledati i odijevati se prikladno;
 - g) razvijati kolegijalne i korektne odnose prema drugim članovima tijela za provedbu izbora.
- (3) Članovi tijela za provedbu izbora treba da se s pažnjom dobrog domaćina staraju o efikasnom i ekonomičnom upravljanju i korištenju materijalnih i finansijskih sredstava koja su im povjerena u vršenju poslova, kao i da sprječavaju svako njihovo nezakonito raspolaganje.

Članak 5.

(Zabrane za članove tijela za provedbu izbora)

Članovima tijela za provedbu izbora nije dozvoljeno:

- a) koristiti imovinu organa za provedbu izbora u privatne svrhe;
- b) favorizirati pojedine kategorije građana u ostvarivanju njihovih prava zbog političke, nacionalne, rasne, vjerske, spolne ili druge pripadnosti;
- c) davati izjave ili informacije koje bi štetile ugledu tijela za provedbu izbora u toku izbornog procesa;
- d) zloupotrebjavati položaj u tijelima za provedbu izbora radi osobne koristi ili koristi pojedine političke stranke ili kandidata;
- e) nanositi materijalnu štetu tijelima za provedbu izbora namjerno ili iz krajnje nepažnje ili podsticati druge da to čine;
- f) u službenim prostorijama i na biračkom mjestu unositi, posjedovati ili koristiti nedolična sredstva, opremu ili rekvizite.

Članak 6.

(Stupanje na snagu)

Ovaj Kodeks stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH", a objavit će se u "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko distrikta BiH", te internet stranici Centralne izborne komisije BiH www.izbori.ba.

Broj 05-1-02-3-1384-1/21
28. listopada 2021. godine
Sarajevo

Predsjednik
Željko Bakalar, v. r.

На основу члана 2.9 став (1) тачка 17. Изборног закона Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16 и 41/20), Централна изборна комисија БиХ је на 71. сједници, одржаној 28.10.2021. године, донијела

ЕТИЧКИ КОДЕКС ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

Члан 1.

(Предмет)

Етички кодекс (у даљем тексту: Кодекс) чини скуп принципа, стандарда и правила понашања чланова, запосленика Централне изборне комисије БиХ и других особа ангажованих у органима за спровођење избора у Босни и Херцеговини.

Члан 2.

(Употреба мушког и женског рода)

Сви изрази који се у овом Кодексу користе за физичка лица у мушком роду, обухватају исте изразе и за физичка лица у женском роду.

Члан 3.

(Циљ)

- (1) Циљ Кодекса је да промовише улогу и углед органа за спровођење избора у вршењу послова из њихове надлежности.
- (2) Кодекс садржи одредбе о принципима, стандардима и правилима понашања и обавези упознавања са садржајем Кодекса.
- (3) Одредбе Кодекса се односе на све чланове органа за спровођење избора у смислу одредби Изборног закона БиХ.

Члан 4.

(Дужности чланова органа за спровођење избора)

- (1) У остваривању принципа Кодекса, чланови органа за спровођење избора дужни су да се понашају у складу са одредбама овог Кодекса, предузимају одређене радње и мјере, односно уздржавају се од оних радњи које су забрањене.
- (2) Осим обавеза које произилазе из закона и других подзаконских аката, чланови органа за спровођење избора дужни су:
 - а) савјесно, стручно и одговорно обављати дужности које су им повјерене;
 - б) послове вршити честито и ефикасно према професионалним стандардима;
 - ц) чувати углед органа којег представљају;
 - д) стрпљиво, пристojно и љубазно с дужном пажњом и поштовањем се понашати према грађанима у остваривању њихових права у току изборног дана и поштовати њихову личност, достојанство, једнакост и равноправност;
 - е) бити ажурни, професионални и прецизни у испуњавању законских обавеза;
 - ф) изгледати и одијевати се прикладно;
 - г) развијати колегијалне и коректне односе према другим члановима органа за спровођење избора.
- (3) Чланови органа за спровођење избора треба да се с пажњом доброг домаћина старају о ефикасном и економичном управљању и коришћењу материјалних и финансијских средстава која су им повјерена у вршењу послова, као и да спрјечавају свако њихово незаконито располагање.

Члан 5.

(Забране за чланове органа за спровођење избора)

Члановима органа за спровођење избора није дозвољено:

- а) користити имовину органа за спровођење избора у приватне сврхе;
- б) фаворизовати поједине категорије грађана у остваривању њихових права због политичке, националне, расне, вјерске, полне или друге припадности;
- ц) давати изјаве или информације које би штетиле угледу органа за спровођење избора у току изборног процеса;
- д) злоупотребљавати положај у органима за спровођење избора ради личне користи или користи поједине политичке странке или кандидата;
- е) наносити материјалну штету органима за спровођење избора намјерно или из крајње непажње или подстичати друге да то чине;

- f) у службеним просторијама и на бирачком мјесту уносити, посједовати или користити недолична средства, опрему или реквизите.

Члан 6.

(Ступање на снагу)

Овај Кодекс ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ", а објавиће се у "Службеним новинама Федерације БиХ", "Службеном гласнику РС" и "Службеном гласнику Брчко дистрикта БиХ", те интернет страници Централне изборне комисије БиХ www.izbori.ba.

Број 05-1-02-3-1384-1/21

28. октобра 2021. године

Сарајево

Предсједник

Жељко Бакалар, с. р.

KONKURENCIJSKO VIJEĆE BOSNE I HERCEGOVINE

919

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (2), a u vezi sa članom 14. stav (1) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije privrednog subjekta "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija, zastupan putem Zajedničke advokatske kancelarije Nenad Baroš i Feda Bičakčić, Maršala Tita broj 28, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 22.01.2021. godine pod brojem UP-06-26-1-005-16/20, na 92. (devedesetdrugo) sjednici održanoj dana 15.09.2021. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije privrednog subjekta "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Republika Slovenija, radi nepostojanja obaveze prijave koncentracije u smislu člana 14. stav (1) Zakona o konkurenciji.
- Obavezuje se privredni subjekt "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Republika Slovenija da uplati administrativnu taksu u iznosu od 1.000,00 KM (hiljadu konvertibilnih maraka) u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Образложење

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Konkurencijsko vijeće) je dana 22.01.2021. godine pod brojem UP-06-26-1-005-1/20 zaprimilo Prijavu koncentracije (u daljem tekstu: Prijava) privrednog subjekta "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija (u daljem tekstu: Podnosilac prijave ili "PETROL") koji namjerava steći (.)**¹ kontrolu nad privrednim subjektom "CRODUX DERIVATI DVA" d.o.o. Zagreb, Savska Opatovina 36, 1000 Zagreb, Republika Hrvatska (u daljem tekstu: Ciljno društvo ili "CRODUX"), u skladu sa članom 12. stav (1) tačka b) podtačka 1) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09 - u daljem tekstu: Zakon).

Podnosilac prijave je samoinicijativno dopunio prijavu 28.01.2021. godine i 05.03.2021. godine.

Uvidom u Prijavu koncentracije i dopune prijave koncentracije, utvrđeno je da ista nije potpuna u smislu člana 30. Zakona i čl. 9., 10., 11. i 12. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracije privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), te je Konkurencijsko vijeće zatražilo

dopunu prijave koncentracije (akti broj UP-06-26-1-005-4/21 od 09.03.2021. godine, UP-06-26-1-005-6/21 od 14.04.2021. godine i UP-06-26-1-005-8/21 od 18.05.2021. godine).

Privredni subjekt "PETROL" je dostavio dopune Prijave koncentracije dana 19.03.2021. godine (broj UP-06-26-1-030-4/20), dana 28.04.2021. godine (broj UP-06-26-1-005-7/21) i dana 26.05.2021. godine (broj UP-06-26-1-005-9/21) i dana 03.09.2021. godine (broj UP-06-26-1-005-15/21).

Podnosilac prijave je naveo da je u skladu sa odredbama člana 30. stav (2) Zakona, zahtjev za ocjenu koncentracije podnio tijelima za zaštitu konkurencije Republike Slovenije i Republike Hrvatske.

U vezi sa navedenim, Podnosilac prijave je dana 09.07.2021. godine obavijestio Konkurencijsko vijeće, podneskom zaprimljenim pod brojem UP-06-26-1-005-12/21, da je Agencija za zaštitu tržišnog natjecanja Republike Hrvatske dana 29.06.2021. godine donijela odluku kojom se utvrđuje da nije riječ o zabranjenoj koncentraciji i da se neće donijeti zaključak o pokretanju postupka ocjene koncentracije, te da se slijedom navedenog prijavljena koncentracija smatra dopuštenom.

Po prijemu cjelokupne dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna, te izdalo Potvrdu o prijmu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 14.09.2021. godine pod brojem UP-06-26-1005-16/20.

Konkurencijsko vijeće je uvidom u dostavljenu dokumentaciju utvrdilo da je prijava podnesena u smislu člana 16. stav (1) Zakona.

1. Učesnici koncentracije

Učesnici predmetne koncentracije su "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, Slovenija i "CRODUX DERIVATI DVA" d.o.o. Zagreb, Savska Opatovina 36, 1000 Zagreb, Republika Hrvatska.

1.1. Privredni subjekt "PETROL" (Podnosilac prijave)

Privredni subjekt "PETROL SLOVENSKA ENERGETSKA DRUŽBA" d.d. Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, Slovenija, prema podacima iz sudskog registra je registrovan pod matičnim brojem 5025796000, sa osnovnim kapitalom u iznosu od (.)** EUR-a koji je podijeljen na (.)** dionice.

Pretežna registrovana djelatnost Podnosioca prijave je prodaja naftnih derivata i ostalih energenata (tečni naftni gas, prirodni plin i električna energija).

Vlasnička struktura privrednog subjekta "PETROL" prikazana je u sljedećoj tabeli:

Tabela 1.

Br.	Dioničari	Broj dionica	Udio (%)
1.	"ČEŠKOSLOVENSKA OBCHODNI BANK" A.S. - FID	(.)**	(.)**
2.	"SLOVENSKI DRŽAVNI HOLDING" D.D.	(.)**	(.)**
3.	REPUBLIKA SLOVENIJA	(.)**	(.)**
4.	"KAPITALSKA DRUŽBA" D.D.	(.)**	(.)**
5.	"OTP BANKA" D.D. - CLIENT ACCOUNT - FIDUCI	(.)**	(.)**
6.	"VIZIJA HOLDING" K.D.D.	(.)**	(.)**
7.	"VIZIJA HOLDING ENA" K.D.D.	(.)**	(.)**
8.	"PERSPEKTIVA FT" D.O.O.	(.)**	(.)**
9.	"CITIBANK" N.A. - FIDUCIARNI RAČUN	(.)**	(.)**
10.	"NOVA KBM" D.D.	(.)**	(.)**
11.	Ostali	(.)**	(.)**
12.	Ukupno	(.)**	(.)**

1.1.1. Povezana društva privrednog subjekta "PETROL"

Povezani privredni subjekti Podnosioca prijave u Bosni i Hercegovini su:

- "Petrol BH OIL COMPANY" d.o.o. Sarajevo, Tešanjaska 24a, 71 000 Sarajevo, sa 100% udjela u kapitalu,

¹ (.)** - podaci predstavljaju poslovnu tajnu